

Til Týsklands at arbeiða:

Best at tryggja seg í Føroyum

Handverkarar, sum fara burtur at arbeiða, eiga at tekna serliga sjúkratrygging

Tryggingarsambandið hevur ikki frætt um nakran, sum erhevur verið í Týsklandi

og er komin illa fyri orsakað av vantandi sjúkratrygging. Men slíkt kann henda, og

tað ræður um at fyribyrgja tí. - Vit hava skyldu til at upplýsa.

Hetta sigur Kjartan Dalsgaard, marknaðarleiddari á Tryggingarsambandinum, sum í dag skipar fyri upplýsandi fundi um, hvørjar tryggingar eru neyðugar at hava, tá farið verður uttanlands. Fundurin verður í høllum Tryggingarsambandsins í Saltangará.

Tað er munur á, um føroyski handverkarin fær sær bústað í Danmark, um hann hevur føroyskan ella dansk-an arbeiðsgevara.

Summir halda, at allar suðir eru sýftar, bara teir fáa sær bústað í Danmark, men so er ikki. Tað gular sjúkratryggingarskjalid, sum øll í Danmark hava, fáa teir beinanvegin, men teir fáa ikki somu rættindi sum danir, fyrr enn teir hava búð í Danmark í trýggjarmánaðir.

Sjálvt um handverkarinir hava búð í trýggjarmánaðir í Danmark, so eiga teir at tekna sær eyna trygging, tí danska vanliga tryggingin røkkur bara í ein mánað uttanlands.

Lívstrygging og vanlukkutrygging

Tað ber til hjá teimum, sum



Tað ræður um at tryggja seg sum best, um ein fer burtur í onnur lond at arbeiða. Meira trygging krevst, um ein arbeiðir uttanfyri Norðurlond t.d. í Týsklandi

fara burtur, at tryggja seg fyri mista inntøku, og tá eru vanlukkutrygging og lívs-trygging tær røttu tryggingarnar.

Tann, sum fer burtur at arbeiða við føroyskum arbeiðsgevara, hevur somu rættindi, sum um hann arbeiðir í Føroyum, men tann, sum hevur danskan arbeiðsgevara, hevur ikki somu rættindi, sigur Kjartan Dalsgaard.

Kunnandi fundurin hjá Tryggingarsambandinum verður í Saltangará í dag kl. 17. Har verður greitt frá tryggingarmøguleikum, og luttakarnir kunnu seta spurningar. Fundurin er ætlaður teimum, sum hava

verið í Týsklandi, atla sær avstað og teimum, sum vilja kunna seg um viðurskiftini. Tryggingarsambandið hugsar sær til, at handverkararnir, sum hava arbeiðsroyndir úr Týsklandi, hava ymsit at tosa saman um, og tí er tíð eisini sett av á fundinum til, at menninir kunnu tosa saman um leyst og fast.

Kjartan Dalsgaard sigur, at tey hava valt at hava henda fundin í Saltangará, tí líkt er til at flestu handverkararnir, sum farnir eru til Týsklands at arbeiða, eru úr Eysturoyinni og úr Norðstreymoy. Teir, sum bøgva aðrastaðni í landinum, sjálvandi bodnir við.

randi

Tóku væl ímóti

Tiltakið í Klaksvík við at hjálpa fólki til jóla við jólamati fall í góða jørð.

Nógv vóru tey, sum stuðlaðu, og tey flestu, sum høvdu hjálpinu fyri neyðini, bóðu sjálv um at fáa matpakkan.

Fólkini vóru takksom fyri at fáa henda góða matin ókeypis.

Tær, sum tóku stig til jólahjálpinu, leggja ikki í at upplýsa, hvussu nógv fingu jólahjálpin. Jólahjálpin skuldi bara skiljast sum eitt tiltak hjá kirkjunni at hjálpa teimum, sum ringast vóru fyri, so hesi eisini kunnu hava tað gott á jólum.

randi

Enn eingin loysn

Tá tað kom fram, at kassin hjá Arbeiðsloysisskipanini verður tómrur 1. februar, hevði Jóannes Eidesgaard, landsstýrismaður, ta viðmerking, at ein loysn mátti finnast fyri jól.

Men jólini eru farin afturum, og einki er komið í ljósmála um, hvussu ætlanin er at útvega Arbeiðsloysisskipanini meira peningur.

Johnny Winther Holbæk, leiðari á almenna- og helsudeildini í landsstýrinum, sigur, at landsstýrið hevur nakrar móguleikar at velja ímillum, men stóða verður neyvan tikin til, hvat gerast skal, fyrr enn eftir nýggjár.

Í dag verður fundur í landsstýrinum við fakfeløgini um arbeiðsskapandi tiltøk, og tá verður stóðan hjá Arbeiðsloysisskipanini eisini til umrøðu.

randi

Feyk á bilar

Átta bilar, sum stóðu uttanfyri Vestsalmon í Kollafirði, fingu skaða í gjár. Sandur og annað feyk á teir, sigur politioð.

Tvangsauktion

Pá Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 20. januar 1994 kl. 11.20

tvangsauktion, (AS 642/93) over matr. nr. 1326j og 1326 ac, Tórshavn beliggende Hoyviksvegur.

Auktionen er begæret af advokat Bjørn á Heygum, J. Paturssonargøta 3, Tórshavn, tlf. 1.1710 (j. nr. 930252) på vegne en pant og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsbygning på en 5.877 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør en 1150 kvm. i 1 etage med tilbygning på 120 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 23.12.93
Mette Sogaard-Nielsen
dfm.

Tvangsauktion

Pá Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 27. januar 1994 kl. 10.20

tvangsauktion, (AS 687/93) over matr. nr. 1145 aq, Tórshavn beliggende Blankagøta 6.

Auktionen er begæret af advokat Fríða Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 930927) på vegne en pant og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 457 kvm. stor grund, det bebyggede areal udgør 77 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 21.12.93
Mette Sogaard-Nielsen
dfm.

Millum jóla og nýggjár

er soleiðis opið á øllum deildum

Mánadagin	27. des.	kl. 14 ⁰⁰ -17 ³⁰
Týsdagin	28. des.	kl. 14 ⁰⁰ -17 ³⁰
Mikudagin	29. des.	kl. 10 ⁰⁰ -17 ³⁰
Hósdagin	30. des.	kl. 10 ⁰⁰ -19 ⁰⁰
Nýggjárstaftan	S T O N G T	

Mánadagin 3. januar 1994 er stongt vegna vøruteljing. Opið verður aftur týsdagin 4. januar 1994 kl. 14⁰⁰

Einkar-sølan

Hoyviksvegur 51
Postboks 3069
FR-110 Tórshavn
Telefon 14277
Telefax 12260